

常見文言虛詞通釋

華中師範中文系
古代文學研究所

常见文言虚词简释

一九七八年二月

条目音序索引

ān	安……………(1)	dé	得(得无、得 非、得微)……(26)
bǐ	比……………(2)	dì	第(弟)……(27)
běi	彼……………(3)	dì	迭……………(28)
bì	必……………(4)	dìng	定……………(29)
bì	毕……………(5)	dùn	顿……………(30)
bīng	并(並、竝)……(6)	é	俄……………(30)
bàng	傍(旁)……(8)	ér	而(而后、而 已)……(31)
bèi	备……………(9)	ěr	尔……………(37)
bù	不……………(9)		耳……………(39)
cáng	曾……………(11)	fán	凡(大凡)……(40)
cháng	尝(嘗)……(12)	fāng	方……………(41)
chéng	诚……………(13)	fū	夫……………(43)
chū	初……………(14)		弗……………(44)
cái	才(裁、纔、財)(15)	fù	复……………(45)
chā	差……………(16)	fēi	非(非徒、非 独、非直)……(46)
chuí	垂……………(17)	gài	盖……………(47)
cǐ	此……………(17)	gēng	更……………(49)
cóng	从……………(18)	gōng	公……………(52)
dāi	殆……………(20)	gǒu	苟……………(53)
dàn	但……………(21)	gù	始……………(54)
děng	等……………(22)		
dú	独(獨)……(23)		
dāng	当……………(24)		

gù	故……………(54)	jìng	竟……………(90)
	固……………(56)	jǔ	举……………(91)
	顾……………(59)	jù	具……………(91)
guǒ	果……………(60)		俱……………(92)
hé	何(何如、若何、 奈何、如何) (61)	jué	绝……………(92)
	曷……………(65)	kě	可……………(92)
	盍……………(66)	kùang	况(兄)……………(94)
hū	乎(附词尾)……………(67)	lái	来……………(95)
hú	胡……………(69)	liáo	聊……………(95)
huì	会(會)……………(70)	lì	立……………(96)
huò	或……………(70)	liáng	良……………(96)
jī	几……………(72)	lìng	令……………(97)
jí	及……………(73)	měi	每……………(97)
	极……………(75)	mí	弥(彌)……………(98)
	即(附形容词) (75)	mǐ	靡……………(98)
	亟……………(78)	miè	蔑……………(100)
jì	既……………(79)	mò	莫……………(100)
jiàn	见……………(81)	nǎi	乃(迺)……………(102)
jiāng	将(附能愿动 词)……………(82)	nǎng	曩……………(108)
		níng	宁……………(108)
jiē	皆……………(85)	pō	颇……………(109)
jiè	藉(借)……………(86)	qí	其……………(110)
jīn	今……………(86)	qǐ	岂(豈)……………(115)
jīn	仅(僅)……………(87)	qiě	且……………(116)
jìn	尽(盡)……………(88)	qiè	窃(竊)……………(120)
	浸(漑)……………(89)	rán	然(附形容词、 然而、然则)……………(121)

rú	如	(125)	tè	特	(161)
ruò	若	(126)	tú	徒	(162)
shāo	稍	(131)	wēi	微	(163)
shàng	尚	(132)	wéi	惟(唯、维)	(164)
shǎo	少	(133)	wéi	为(爲)	(167)
shè	设	(184)		未	(171)
shěn	审	(135)	wū	乌	(172)
	矧	(136)		恶	(172)
shèn	甚(附形容词)	(136)	wú	无(無)	(173)
shí	时	(137)		亡	(176)
shǐ	始(未始)	(138)		毋(附动词)	(177)
	使	(139)	wù	勿	(178)
shì	是(是以、是		xī	兮	(179)
(故)	故)	(140)		悉	(179)
	适(適)	(143)		奚	(180)
shū	殊	(145)	xián	咸	(181)
shú	孰(孰与、孰		xiāng	相	(181)
(若)	若)	(146)	xiàng	向(鄉、嚮)	(183)
shù	庶	(147)	xìn	信	(185)
shuài	率	(148)	xíng	行	(185)
shuò	数	(149)	xìng	幸	(186)
sī	斯	(150)	xǔ	许	(187)
sù	素	(151)	xuán	旋	(188)
suī	虽(雖)(虽然)	(152)	xún	寻	(189)
suì	遂	(154)	yān	焉	(190)
suǒ	所(所以)	(155)	yé	耶	(194)
tǎng	倘(儻黨[党])	(160)	yě	也	(195)

yè 业.....(198)

yī 一(壹).....(199)

yí 宜.....(201)

yǐ 以.....(202)

yī 矣.....(209)

yǐ 已.....(211)

yī 亦.....(213)

yì 益.....(216)

yī 抑.....(217)

yì 异.....(218)

yīn 因.....(219)

yóu 犹(猶).....(221)

yōng 庸.....(222)

yòng 用.....(224)

yú 于(於).....(225)

yǔ 与(與).....(231)

yù 欲.....(236)

yuán 缘.....(235)

yún 云.....(236)

zài 哉.....(238)

zé 则.....(239)

zhé 辄.....(244)

zhě 者.....(245)

zhèng 正.....(250)

zhī 之.....(252)

zhí 直.....(257)

zhì 至(不至、何.....

至).....(258)

zhōng 终.....(260)

zhū 诸.....(261)

zhǔ 属.....(263)

zī 兹.....(264)

zòng 纵.....(265)

zì 自.....(266)

zú 卒.....(270)

足.....(271)

安

疑问代词

1. 作状语，可译为“怎么”，“哪里”，“哪”。

①然刘豫州新败之后，安能抗此难乎？

(《三国志·蜀志·诸葛亮传》，又《资治通鉴·赤壁之战》)

——然而刘备刚失败不久，怎么能抵抗这个仇敌呢？

②皆曰：“安有此理！”

(《劳苦起义》)

——大家都说：“哪里有这样的道理！”

2. 作宾语，用在动词或介词前，可译为“哪儿”，“哪里”。

③女安从知之？

(《史记·陈涉世家》)

——你从哪里知道的？

④沛公安在？

(《史记·项羽本纪》)

——沛公在哪儿？

3. 作定语，用在名词“所”(处所)前，“安所”即“什么地方”。

⑤欲令农士工女安所售其货乎？

(《史记·循吏列传》)

——要使农民织女到什么地方出售他们的东西呢？

⑥欲安所置之？

(《史记·滑稽列传·褚先生补》)

——想安置在什么地方呢？

安

同升回翠

比

“比” 里“比” “比” 比下 “比” 比补 1

平歌曲时拍安 比之规模比前热烈①

一、介词

《史记·陈涉世家》(《史记·陈涉世家》)

1. 表示比较，与现代汉语“比”相同。

①今虽死乎此，比吾乡邻之死则已后矣，又安敢毒邪！

(《柳宗元《捕蛇者说》》)

——现在即使死在捕蛇这件事情上，但比我乡邻的死，就已经晚多了，又怎么敢怨恨呢！

2. 表示时间。可译为“等到”，“当……的时候”。旧读 bǐ。

②比至陈，车六七百乘(shèng)，骑(jì)千余，卒数万人。

(《史记·陈涉世家》)

——等到到达陈郡，战车有六七百辆，骑兵有一千多，步兵有几万人。

③比到当阳，众十余万人，辎(zī)重数千两。

(《三国志·蜀志·先主纪》，又《资治通鉴·赤壁之战》)

——当到达当阳的时候，跟着刘备的人，达到十多万，携带的东西达几千车。

二、词类

1. 表示总括。可译为“都”。

④ 夫中山，千乘之国也，而敌万乘之国，再战比胜。

(《战国策·齐策五》)

——中山国是只有千辆兵车的国家，却抵抗两个拥有万辆兵车的大国（指燕、赵），两次战斗都胜利了。

2. 表示频数。可译为“连”，“频”。

⑤ 公与绍相拒连月，虽比战斩将，然众少粮尽，士卒疲乏。

(《三国志·魏志·武帝纪》)

——曹操和袁绍相持了几个月，虽然接连在战斗中斩杀了袁军的将领，但人数少，粮食也吃光了，兵士很疲乏。

3. 表示刚近。可译为“近来”。

⑥ 比闻同罹祸，杀戮到鸩狗。

(杜甫《述怀》)

——近来听说三川县也遭了兵乱，敌人屠杀，杀到了鸩犬。

彼

代词

1. 指示代词。可译为“那”，“那个”，“那里”，“那样”等。

① 彼君子兮，不素餐兮！

(《诗经·魏风·伐檀》)

——那班贵族老爷们啊，可不是白白吃闲饭！

②卿老母在彼，可去。

(《三国志·魏志·武帝纪》)

——你的老母亲在那里，可以离开这儿。

2. 人称代词。可译为“他”，“他们”，“他的”，“他们的”。

③彼所将中国人不过十五六万。

(《三国志·吴志·周瑜传》注引《江表传》，
又《资治通鉴·赤壁之战》)

——他所统率的中原军队最多十五六万人。

(彼：指曹操。①)

④上怪之，问曰：“彼何为者？”

(《史记·留侯世家》)

——皇上(指刘邦)对这种情况感到奇怪，便问道：“他们是干什么的？”

“未也” 必下。⑧

必 ⑩

一、副词

1. 表示肯定。可译为“必然”，“一定”，“一定会”，“一定要”等。

①诸君若能仗义而起，四方必闻风响应，旬日之间，万众可集。

(《方腊起义》)

——大家如果能够仗义起来，各地听到这个消息，必然响应，上十天的时间，就可以聚集上万人。

②操军破，必北还。

(《三国志·蜀志·诸葛亮传》，又《资治通鉴·赤壁之战》)

——曹操的军队被打败后，一定会回北方去。

③王即不听用鞅，必杀之，无赦焉。（《史记·商君列传》）

（《史记·商君列传》）

——大王如果不信用公孙鞅，一定要杀掉他，不要让他出国境！

2. 加强判断或肯定，相当于“则”。可译为“就是”。

（一般用于选择句。）

④是当涂者之徒属，非愚而不知患者，必污而不避奸者也。

（《韩非子·孤愤》）

——因此专权重臣手下的人，不是愚蠢而不知祸患的人，就是卑污而甘心做坏事的人。

二、连词

1. 表示假设关系。可译为“果真”，“一定……的话”或“如果”。

①大王必欲急臣，臣头今与璧俱碎于柱矣。

（《史记·廉颇蔺相如列传》）

——大王一定要逼迫我的话，现在我的头和宝璧，就一齐在殿柱上撞碎。

②去疾让曰：“必以贤，则去疾不肖；必以顺，则公子坚长。”

（《史记·郑世家》）

——去疾推让说：“如果按照贤能，那我不贤；如果按照长幼顺序，那么公子坚比我大。”

2. 表示承接关系，相当于“耐”。可译为“那么”，“就”等。

③使下愚之人涉耐罪。撤吏令以大辟之罪，必冤而怨

②刘备、周瑜水陆并进，追操至南郡。
(《资治通鉴·赤壁之战》)

——刘备、周瑜的水军和陆军中军前进，追曹操一直到南郡。

2. 表示总括。可译为“都”。

③诸将并曰：“攻备当在初。”

(《三国志·吴志·陆逊传》)

——众将领都说：“进攻刘备应该在战斗刚开始的时候。”

二、介词

表示方式或对象。可译为“合”，“连”。

①于是乃发使者，告韩信、彭越曰：“并力击楚！”

(《史记·项羽本纪》)

——于是(刘邦)就派出使者去告诉韩信、彭越说：“同心协力攻打楚军！”

②两股间脓血流漓，并虫亦不能行捉矣。

(《聊斋志异·促织》)

——两腿间脓血直流，连蟋蟀也不能去捉了。

三、连词

表示递进关系。可译为“并且”。

①肃请得奉命吊表二子，并慰劳其军中用事者。

(《三国志·吴志·鲁肃传》，又《资治通鉴·赤壁之战》)

——我请求您允许我奉你的命令去吊唁(yàn)刘表的两个儿子，并且慰问荆州军中当权的人。

四、介词，同“傍”。

(《汉书·张骞传》)

①并南山，欲从羌中归，复为匈奴所得。

(《汉书·张骞传》)

——(张骞)挨着南山前行，想从羌中回朝，又被匈奴抓去了。

“。时去兰台文”：曰并南山②

(《汉书·张骞传》)

“。时去兰台文”：曰并南山②

傍(旁)

同介 二

“。时去兰台文”：曰并南山②

“。时去兰台文”：曰并南山②

介词 (《汉书·张骞传》)

“。时去兰台文”：曰并南山②

表示凭依或沿顺。可译为“依”，“靠”，“挨”等等。

①齐人东郭先生……遮卫将军车拜谒曰：“愿白事。”
将军止车前，东郭先生旁车言。

(《史记·滑稽列传·褚先生补》)

——齐国人东郭先生……拦住卫将军(卫青)的车，伏地行礼要求说：“想讲一件事情。”卫将军停了车，东郭先生就靠着车子说话。

“。时去兰台文”：曰并南山②

②始皇……遂旁海西至平原津而病，到沙丘而崩。

(《论衡·纪妖》)

——秦始皇……于是顺着海边西行，到平原津便病了，到了沙丘那个地方就死了。

“。时去兰台文”：曰并南山②

“。时去兰台文”：曰并南山②

备

副词

表示总括。可译为“全部”，“尽”。

①险阻艰难，备尝之矣。

(《左传·僖公二十八年》)

——艰难险阻，全都经历过了。

②臣前与属官三十六人，奉使绝域，备遭艰厄。

(《后汉书·班梁列传》)

——我先前同部下官员三十六人，奉命出使到极遥远的地方(指西域)，受尽了艰难困苦。

不

一、副词

1. 表示否定。可译为“不”，“不是”。

①纵以我为不复行此道乎？

(《史记·酷吏列传》)

——义纵认为我不再走这条路了吗？

②能中是者取之，是岂不必得之之道也哉？

(《荀子·君道》)

——合乎这个标准的就录取他，这难道不是必然得到这种人才的办法吗？

2. 用于句末，同“否”。

③未知从今去，当复如此不？

(陶潜《游斜川》)

——不知道从今以后，是否还会这样？(“不”即“否”)

④公卿有可以防其未然，救其已然者不？各以实对，毋有所讳。

(《汉书·于定国传》)

——诸位大臣有能用来在灾害未发生时预防灾害，在灾害发生后制止灾害的办法没有？各人照实情回报，不要有隐瞒。

3. 表示禁止，相当于“勿”“毋”。可译为“不要”，

“不必”。(不多见。)

⑤我且往见，夷子不来。

(《孟子·滕文公上》)

——我将要去见他(夷子)，夷子不要来了。

二、助词

用于句中句首，无具体意义，不必译出。

①不闻亦式，不谏亦入。

(《诗经·大雅·思齐》)

——听到好话就采纳，臣下进谏就接受。(式：试，用；入：纳。)

②天不亦弃纵而不葆。

(《墨子·非命中》)

——上天也抛弃他，不保佑他。

不亦……乎

表示反问。可译为“不是……吗？”“不也……吗？”“能说不……吗？”“难道不……吗？”等。

①求剑若此，不亦惑乎？

(《吕氏春秋·察今》)

——象这样找剑，不是糊涂吗？

②后车数十乘，从者数百人，以传食于诸侯，不亦泰乎？

（《论衡·刺孟》）

——随从的车子几十辆，随从人员几百人，在诸侯国中从这一国吃到那一国，不是太过分了吗？

曾

副词

1. 表示原经。可译为“曾经”，“已经”。

①惟见碧流水，曾无黄石公。

（李白《经下邳圯怀张子房》）

——但只看到碧绿的流水，已经没有黄石公了。

②曲罢曾教善才服。

（白居易《琵琶行》）

——弹完曲子，曾经使技艺高明的乐师佩服。

2. 加强语气。可译为“竟”，“竟然”，“连……都”，“简直”，“根本”等等。

③汝心之固，固不可彻，曾不若孀妻弱子！

（《列子·汤问》）

——你的思想顽固，顽固到了一窍不通的程度，竟然不如寡妇和小孩！

④是孔丘斥逐于鲁君，曾不用于世也。

（《盐铁论·利议》）

——这就是孔丘被鲁君驱逐出国，根本不被当世所用的缘故。